

# 避難所における 外国人避難者受入訓練

2024年

12月15日 日

13:00~17:00

四日市市消防本部2階 防災センター  
(四日市市西新地14-4)



もしもに備えて  
避難所運営を体験しよう

四日市市には約12,000人の外国人住民がいます。  
大規模災害が起きたら、日本人だけでなく、外国人も被災者になります。その際、言葉・習慣の違いがあり、災害経験のない外国人住民は、より深刻な状況に置かれます。  
また、避難所生活ルールを理解していないことから避難所での受入れがスムーズに行われないことがあります。  
本訓練では、これらの課題に対応するための知識を実践的に学びます。



対象

避難所運営に関わる自主防災組織、自治会関係者、消防団、四日市市外国人防災リーダーズ及び災害時の外国人支援に関心ある方 受講料無料/定員30人

## 訓練内容

第1部  
講義

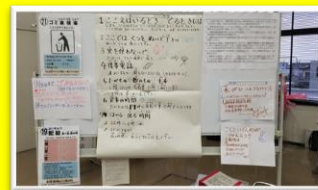
- ▶ 講義 「四日市市における避難所の運営について」  
講師：四日市市 危機管理統括部 危機管理課 課付主幹 小松 三剛
- ▶ 講義 「災害時における外国人被災者対応」  
講師：NPO法人多文化共生マネージャー全国協議会 理事 高橋 伸行さん



避難所設置、外国人避難者受入の準備

第2部  
実践

- ▶ 実践 「外国人避難者の受入訓練」
  - ☑ 避難所受付の設置
  - ☑ 避難所生活ルールの「やさしい日本語」への書き換え
  - ☑ 日本語初期レベルの外国人避難者への対応  
(受付・避難所ルール説明・相談対応など)



ピクトグラム、やさしい日本語を活用した情報の掲示

申込み・問合せ  
(事業受託者)

(公財)三重県国際交流財団 MIEF

お申込みはこちら→  
申込フォーム

TEL ▶ 059-223-5006

MAIL ▶ [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp)



**申込み方法** 下記いずれかの方法でお申込みください。

- ①右記Googleフォームによる電子申請にてお申込みください。
- ②下記申込書に必要事項を記入の上、メールまたはFAXにてお申込みください。



申込フォーム

**四日市市 避難所における外国人避難者受入訓練  
参加申込書**

申込締切:2024年12月11日(水)

お名前	(ふりがな) _____
連絡先(電話番号)	
メールアドレス	_____@_____
住所	〒 _____ - _____
所属区分 (該当する□に ✓してください)	<input type="checkbox"/> 自主防災組織 (地区名: _____) <input type="checkbox"/> 自治会 (地区名: _____) <input type="checkbox"/> 自治体(行政機関) (部署名: _____) <input type="checkbox"/> 消防団 (団体名: _____) <input type="checkbox"/> 四日市市外国人防災リーダーズ <input type="checkbox"/> 日本語教室・日本語学校 (教室・学校名: _____) <input type="checkbox"/> その他 ( _____ )

**申込み・問合せ**  
(事業受託者)

(公財) 三重県国際交流財団 MIEF 事務担当: 上原・宇藤  
TEL.059-223-5006 FAX.059-223-5007  
〒514-0009 三重県津市羽所町700番地 アスト津3階 (UST-TSU Bldg. 3F)  
✉ [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp) [www.mief.or.jp](http://www.mief.or.jp)

参加者には  
活動用ビブス 及び  
防災啓発グッズを  
配布します!

